

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Hors d'œuvre

### Las camareras del bar

Madrid Cómico ha inaugurado una serie de entrevistas con las camareras de bar. La idea, sin ser genial, tiene gracia. Algo pueden decir, ciertamente, esas muchachas que han soportado los pellizcos de una generación de literatos, de estudiantes, de turistas provincianos, de senadores y de canónigos.

Podrían hacer las camareras de bar un catálogo admirable de las brutas sensualidades que van pasando por las mesillas de mármol y los divanes rojos de las cervecerías. Hay pellizcos magníficamente poéticos. Y los hay bajamente mezquinos. Como en un cinematógrafo, las camareras los irán viendo pasar con algo de sentimentalismo estadístico, de pasión arqueológica... Ahora una rima de Becquer... "Ahora una hamponería de Goya..." "Ahora una estrofa de Carulla..."

Desde el literato moderno que se tutea con Nietzsche hasta el canónigo que toma chocolate con bizcochos, hay, realmente, toda una elegía de sensuales. Las camareras conocen esa elegía y es justo que nuestro andante reporterismo la saque de los mostradores de las cervecerías a la natural curiosidad de la imbecil muchedumbre que lee—como diría Unamuno durante una mala digestión.

Para mí siempre los cafés han tenido un raro encanto. Entre book y book de cerveza, como frente a una copa de chartreux ó una taza de café ó de chocolate, la humanidad se tiende psicológicamente, pasivamente, ante la observación, un poco cínica, de lo que ya han apurado su book ó su taza y se entretienen contemplando la cursi fantasía del humo ó el brillar de la luz en la botellería de los escaparates. Es un placer primitivo, tal vez, el de ir desnudando moralmente, en una fatigosa concentración espiritual, al señor gordo que come pacientemente su ración de dulce, y al jovencito con aspiraciones de mundano que pide ginebra con carraspera y a la dama gentil que de vuelta del five o'clock tea entra a tomar una copa de champagne. Y si á esta maravilla heterogénea de los cafés unimos la música de un viejo piano en que toca pasodobles canallas un melenudo fracasado y la gracia sugestiva y picaresca de las camareras que sirven copas con sonrisas y miradas taladrantes, el café es un lugar de delicia.

Ahora, esta idea de Madrid Cómico dá palpitante actualidad á las cervecerías y á las camareras de bar. ¡Pobres de los señoritos endomingados, y de los literatos, y de los provincianos, y de los senadores y de los canónigos! Van á salir sus pellizcos junto á la charla amena de la muchachita que tantas veces les llevó el book y bromeo con ellos, y que sin sospecharlo, por obra y gracia de un reporter, se convierte ahora en profesora de intrincadas psicologías que hizo disección espiritual de aquel buen ciudadano que la dió dos reales de propina! Dirán las camareras:

"El literato nos pellizca como un halago insinuante que dá devaneos y nos regala sus novelas; pero suele no pagar. ¡El pobrecito, nunca tiene dinero!"

"El estudiante se pasa frecuentemente y se insinúa más de cuenta. Pero en el fondo es un buen chico."

"El señorito provinciano deja como olvidada la rodilla, para que la rotemos al pasar. Cuando paga suele retenernos la mano. Algunas veces nos enseña la lengua muy novelescamente. Y nada más."

"El senador dá buenas propinas y cuando nadie le ve, explora más de cuenta, tratando de apasionar. Pero ya... ni fu ni fa. Y se vá desesperado, después de beberse otro cognac."

"El canónigo es más recatado. Hace que va á subirse un calcetín ó rasca una pierna y nos pellizca los tobillos. Dá diez céntimos de propina..."

Así hará la camarera la disección de sus parroquianos. Las camareras del bar en sus entrevistas irán recitando el poema, á ratos cursi y á ratos hampon, de la cervecería...

Aquí hay también bars con camareras. Ya he visto, por las tardes, algún viejo gordo y algún jovencito munda-

no, que habla de noches con la Fons y la Chelito por que conquistó una criada desahuciada del amor...

Y dentro de poco se dirá por ahí de las camareras lo que hoy de las coupletistas y de las nenas que llegan por estos teatros. Hay aquí un donjuanismo primitivo, sin desbravar, que es de una alta emotividad ridícula...

Crean los conquistadores de por acá que todas las artistas se rinden á un billete de cinco duros... Y le enseñan el billete y hacen el ridículo con toda la magnificencia pueblecina de esos cinco duros que ven los primeros de mes, al cobrar la nómina.

Claro está que hay artistas enamoradizas, como hay damas enamoradizas y criadas enamoradizas.

Pero á pesar de esto, nadie nos toleraría que le enseñáramos un billete á una dama. Y, sin embargo, la dama suele valer menos. Si una corista cuesta 50 pesetas, á una dama la suele conquistar unos calcetines calados ó un bigote untado de cosmético... Realmente, están más baratas.

J. Estrada Pérez.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 14 (20'10).

### De vacaciones

En la semana próxima comenzarán las vacaciones de las Cortes. Antes piensa el Sr. Canalejas tener aprobados todos los presupuestos.

### La ley del candado

En la sesión de mañana en el Congreso comenzarán los carlistas su anunciada obstrucción al proyecto de ley del candado.

El jefe del gobierno muéstrase tranquilo respecto á la aprobación de este proyecto, confiando en que los carlistas se limitarán á cumplir con las obligaciones de partido, sin acentuar la nota.

### Textual

Descuéntase abortar debate candado Congreso.

### El proceso Ferrer

Ha marchado á Asturias el diputado republicano D. Melquíades Alvarez, después de haber hecho un detenido estudio del proceso en virtud del cual se fusiló al director de la Escuela moderna Francisco Ferrer.

El jefe de la minoría D. Gumerindo Azcárate le avisará cuando se plantee el debate sobre la cuestión Ferrer en el Congreso.

### También Dato

El Sr. Dato ha dedicado estos últimos días á estudiar el proceso Ferrer. Dicese que interpondrá también en el debate, que se espera ha de ser ruidosísimo.

Madrid 15 (2'10).

### El trabajo en las minas

Hoy se aprobó en el Senado el proyecto del ministro de la Gobernación Sr. Merino, fijando la jornada máxima del trabajo en las minas.

### Aprobados

Se ha aprobado en el Congreso el proyecto de fuerzas navales.

Hoy se discutirán las terrestres, que se fijan en 135.000 hombres.

### La crisis

Sábase con seguridad que la crisis surgirá en el seno del gabinete á mediados del próximo mes de Enero.

Como ya he anunciado, entrarán á formar parte del gobierno políticos pertenecientes á las diversas fracciones del partido, con objeto de que los jefes liberales que hasta ahora se encuentran retraídos de la política canalejista presten su apoyo al gobierno, que se denominará de concentración liberal.

### Disturbios

En Xania ha habido un violentísimo disturbio entre los moros y los franceses.

Adóptanse grandes precauciones para evitar cualquier intencionada de los moros.

### Mesa.

## La Tinerfeña

Sociedad anónima de la Plaza de toros de Santa Cruz de Tenerife

Debiendo celebrar esta Sociedad el 15 del corriente y hora de las 19 Junta general, en la Contaduría, San José, 11 (a), para la elección de cargos, correspondientes al año próximo de 1911, con arreglo á lo dispuesto en sus Estatutos, se suplica á los Sres. Accionistas su asistencia á dicho acto al objeto indicado.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de Diciembre de 1910.—El Secretario, Francisco González.—V.º B.º—El Presidente, Aparicio.

## Deber social y personalismo

En lucha sorda, disimulada, hipócrita, unas veces; en franca, sincera, ingénuo oposición, otras; con lamentable, perjudicial frecuencia, encuéntrase frente á frente esos dos conceptos, ó ya violentos, chocan, y de su encuentro surgen necesariamente previstas y exigibles responsabilidades delictivas, y otras, que sin ser legalmente punibles, llevan consigo tan grande ó mayor gravedad, siendo, moralmente tanto ó más exigibles que aquellas y socialmente generadoras de consecuencias de mucha mayor trascendencia que las que del delito se derivan.

El concejal que á sabiendas vota un gravamen injusto ó innecesario, ó al menos idóneo de los candidatos que solicitan un cargo, porque es su amigo ó recomendado, si no ha incurrido en responsabilidad criminal, es indudable que la contrae igualmente que si le fuera exigible por el Código; el diputado que por mera disciplina de partido—conveniencia personal—vota servil contra su conciencia lo que juzga perjudicial ó lo que, siéndolo desconoce y no se toma la molestia de estudiar para saber si lo es ó no, es así mismo responsable de más grave acto, que si hubiera realizado delito previsto y penado.

Aquello que á la política,—que es la administración pública,—atañe, tiene una muy grande y grave trascendencia, generalmente inadvertida, y casi siempre en poco tenida y con glacial indiferencia mirada, llegando sólo á preocupar cuando la magnitud de los intereses ó la importancia de las personas ó clases que luchan, logran despertar la debida atención.

Así, á la política y la administración, como ramas fecundas que brotando de un mismo tronco á la producción del fruto anhelado están destinadas, que no es otro que el bien y la prosperidad de los pueblos, los ejemplos aducidos les son igualmente aplicables. No se puede ser jefe de partido ó miembro de sus elementos directores, convencer, persuadir, impulsar masas de gentes, que un tanto inconcientes, siguen más que otra cosa el entusiasmo, la providencia ó inteligencia de los directores, para abandonar un día aquellas por cualquier contrariedad de que no son culpables, ni tampoco por un menguado impulso del amor propio herido aún cuando en su dirección no se haya obtenido siempre satisfactorio éxito. Porque así como ni arraiga ni fructifica la ya fecundada semilla, arrojada en medio de la inculta tierra sin surco, ni guía que conduzca el riego y proteja y defienda su valioso germen, tampoco florece, ni produce con la rapidez y lozania conveniente y necesaria sus provechosos frutos sociales, la masa humana que se disgrega ó tuerce su camino por faltarle en determinados momentos la mano bienhechora que aquellos elementos les proporcionara. Y esa mano que se aleja, esa semilla productora que se pierde, ese fruto que no se recoge ó llega tardío y menguado, son cual hojas secas de prematuro é inesperado otoño, las hojas también de un sumario, las pruebas mate-

riales de un proceso moral, constitutivas de delito de lesa patria; por el solo hecho de retardar, entorpecer, ó alejar la realización de lo que juzga conducente y necesario al bien común, aquello que sirvió de bandera para unir y agrupar fuerzas que á su logro dedicaron un tiempo precioso, y que muchas veces sirvió para elevar y dignificar la misma mano aquella, que irreflexiva ú orgullosa, abandona y olvida cuando hace falta.

No, la retirada cobarde de Silvela declarando ingobernable su patria; el alejamiento de Maura estando en la oposición, dibujadas ya en su partido distintas tendencias y aspiraciones de jefatura, y dejándole en campañas tan desastrosas como la imprudentemente suscitada por sus senadores sobre el Ayuntamiento de Madrid; como la actitud de Moret después de la última crisis, que no fué motivada por actos del partido; son todos triunfos del personalismo sobre el deber social; son como otros muchos que pudiéramos citar, errores graves de conducta imperdonables en quienes tienen plena conciencia de la obligación contraída, que llenara en su historia las negras hojas del sumario de su responsabilidad social y política. Por eso nos pareciera loable y digna de aplauso la variación de rumbo que recientemente se ha indicado se propone el Sr. Moret, por virtud de la cual se sumará á la mayoría y hasta aceptará la presidencia del Congreso. Es necesario que así suceda para bien de su partido, de la causa liberal y de la nación; para ejemplo de verdadero civismo, pues llegada es ya la hora de predicar con los propios actos, de demostrar desde el más alto hasta el más humilde que el deber político es el más sagrado, el más obligatorio, el que no tiene derecho á eludir ningún ciudadano, y que todos deben cumplir no solo con la simple emisión del sufragio sino cada cual en el puesto para que sea más apto y en el que pueda llevar mayores beneficios á su pueblo.

Acaben ya para siempre, por el estigma despectivo y bochornoso de todos los honrados ciudadanos, esos tráfugas impenitentes y vulgares, perdonados y aceptados socialmente como reos de leve equivocación, cuando lo son de un egoísta, ambicioso, despreciable personalismo; acaben ahogadas por el mismo general impulso, esas cómodas retiradas de la escena política de aquellos que, por ser los más altos, tienen más importante misión que cumplir, si no han de terminar por propio convencimiento del supremo deber que la patria impone.

Joaquín Estrada y Madan.

## Cambios de hoy

Londres, vista, á 27'10 por £.  
Paris, vista, á 7'25.

## El guiñol de los ilustres

### Aventuras de dos gallardos Embajadores

Lector: Para regocijo tuyo, voy á presentarte á dos embajadores absurdos y pintorescos. Seguramente, conocerás de oídas al ilustre señor don

Fernando León y Castillo. Y tampoco te será desconocida la no menos ilustre personalidad de don Juan Pérez Caballero. Sabrás también que ha sustituido el señor Pérez al señor León en nuestra embajada parisiana. Pero ignorarás peregrinos detalles del vivir de ambos super-hombres. A referirte voy algunas sugestivas andanzas de los señores León y Pérez.

Ante todo debo advertirte que al señor León le zurrarían placenteros las magras posaderas los ciudadanos de Tenerife. Y que si después de publicar estas livianas recordaciones más, se le ocurriese al Sr. Pérez visitar á los argentinos, tal vez se dejara el meollo hecho cisco sobre los adoquines de las ruas bonaerenses.

Debo confesar que al Sr. León le hice víctima de una insignificante mofa. Delito que purgué luego de un modo excesivamente abrumador. A relatar comienzo mi pecado y mi penitencia.

Corrían tiempos en que á mi pluma perseguíase por rebelde. Busqué refugio en París para no verme obligado á pernoctar en el hotel de la Moncloa. Entre contemplar las caras ceñudas de los esbirros españoles ó los ideales de muñequitas francesas, opté por lo segundo. Y allá, en el Olimpia, en el Casino y en el Moulin, dí al traste con mis tristezas de plumífero emigrado, para emborracharme con el champán lascivo que me ofrendaban en sus bocas Julieta y Margot. ¡Pobre Julieta! ¡Demente, pluma! No te dirijas por senderos románticos y cursilones. Al grano, al grano.

Enviaba yo croniquillas bulevarderas al *Diario Universal*, y una mañana que dormitaba junto á la pródiga paloma del barrio latino que anidó en el cuarto de mi hotel, sacóme de la dulce pereza un telegrama de don Santiago Mataix, director del periódico fundado por el ilustre conde. La reina doña Isabel había muerto. Y Mataix ordenábase telegrafara extensamente todo lo relacionado con la muerte de la gran protectora de los artistas. ¡Vaya un encarguito! ¿A quién iba yo á preguntar para que la información pudiera tener algún atractivo? ¿A los corresponsales de periódicos madrileños? ¡Ca! Ellos no dejarían que un novato como yo les pisara la información sensacional. Me desprendí de los brazos de Julieta que, con carantoñas pícaras, intentaba retenerme sobre la voluptuosa blandura del jergón hostelero.

—No te vayas, no telegrafes, no me abandones hoy durante el día. ¿Vamos á renunciar á la excursión proyectada?

Unas cosquillas sabias decidieron el triunfo de Julieta. Se lo propuse:

—Oye: vente conmigo. Haremos la información juntos. Y, después de telegrafiar, nos marcharemos á Charentón.

Me puse á meditar en el modo de cumplir gallardamente mi cometido. Urdí pronto el plan. Salimos. Tomamos un alquila. Y dí al cochero la dirección. Dije á Julieta:

—Entrarás conmigo á ver al embajador. Te presentaré á éste diciendo eres la condesa de Ardox. ¡Como vas elegante!... No hables nada. Yo no daré mi nombre verdadero. El embajador no me recibiría si supiera que soy un rebelde. Le diré que voy á Rusia representando al *Diario Universal*, para escribir sobre la campaña ruso-japonesa.

Julieta risoteaba locamente. —Pero hijito, ¿puede ser tan mentecato nuestro embajador que no comprenda la farsa? ¡Mira que hacerme condesa de golpe y porrazo!

El coche se detuvo frente al palacio de la embajada. Y á uno de los secretarios se lo indiqué presentando á Julieta.

—La señora, condesa de Ardox, y yo, Félix Iturrialde, que voy á Rusia representando al *Diario Universal*, deseamos ver un instante al embajador para que nos comunique algunos detalles acerca de la muerte de su majestad la reina.

El secretario pretendió formular una disculpa. La gentil sonrisa de la condesa de Ardox, debió ametrallar el corazón fogoso del secretario que nos llevó á la presencia del embajador.

Penetramos en el despacho. Julieta no podía ocultar sus temores. Llevaba tan encarnizado el rostro, que ocultábase las huellas del nocturno febril. Nos salió al encuentro el señor León que, ceceando, nos saludó. A través de

## Salidas de vapores fruteros

Días	Vapores	Destino	Consignatarios
15 Diciembre	Belgrano	Hamburgo	Jacob Ahler
15 Id.	San Lucar	Londres	Otto Thoresen
15 Id.	Inyoní	Id.	Hamilton & C.º
16 Id.	Ingeli	Id.	Id.
17 Id.	Hohenstaufen	Hamburgo	Id.
19 Id.	Gunther	Dunkerque Hamburgo	Jacob Ahler
20 Id.	Barbary	Liverpool	Hamilton & C.º
22 Id.	Porto	Hamburgo	Jacob Ahler
22 Id.	Galka	Londres	Hamilton & C.º
22 Id.	San Telmo	Id.	Otto Thoresen
24 Id.	Santa Lucía	Amberes y Hamburgo	Jacob Ahler
25 Id.	Santos	Hamburgo	Id.
25 Id.	Santa Cruz	Dunkerque y Hull	Otto Thoresen
25 Id.	Comrie Castle	Londres	Hamilton & C.º
27 Id.	Corrientes	Hamburgo	Jacob Ahler
28 Id.	Dunluce Castle	Londres	Hamilton & C.º
29 Id.	San Miguel	Id.	Otto Thoresen
1 Enero	Kia Ora	Id.	Hamilton & C.º
5 Id.	Mazagan	Hamburgo	Jacob Ahler

Los lentos los ojos del señor León relampaguearon lujuriosamente, posando sus miradas en las cumbres gloriosas de la de Ardoux. Curvó el cuerpo ceremoniosamente.

—¡Condesa!... ¡Señor!... Ahora mismo, precisamente, marchó al Palacio de Castilla. ¿Quieren ustedes acompañarme?

Julietta y yo nos miramos indecisos. Contesté:

—¡Vinimos en un coche de punto que nos espera.

—Pues despídanlo. Pongo a la disposición de ustedes mi coche. Iremos en él al Palacio. En el trayecto le daré noticias para telegrafiar al Diario. Y después mi coche puede dejar a ustedes donde quieran.

—Aceptamos y nos metimos con el señor León en el coche de la embajada.

El señor embajador interrogó a Julieta.

—¿La señora condesa vive aquí en París?

Respondió ella con vivacidad encantadora:

—No, señor, en Burdeos.

El señor León hizo como que recordaba.

—El conde de Ardoux, el conde de Ardoux!... Creo que me fué presentado.

Julietta tuvo un arranque soberano de actriz.

—¡Oh, señor! ¡Mi esposo, murió hace años!

En un tris estuvo que mi risa no pusiera término al sainete. Me contuve. Hablaba el señor León:

—¿Viuda tanto tiempo? Se casaría usted muy joven, condesa.

—¡Oh, sí! ¡Recién salida del colegio!...

Me vi precisado a pisar el pie de Julieta. No podía frenar los deseos de reír. Afortunadamente, comenzó el señor León a detallarme cómo murió doña Isabel. Y la seriedad se impuso. Fue una información preciosa la que obtuve. Hablaba como una cotorra el señor León. Y escuchando graciosamente, no separaba la vista del busto arrogante de la de Ardoux. Chispeaban los ojos del embajador, como los de un vejete abonado a la primera fila del Royal Kursal. Llegamos frente a la verja del Palacio de Castilla.

—¿Quieren ustedes subir a ver el cadáver de la reina?

—No. Ya era imposible continuar la chunga. Pusimos varios pretextos. La condesa de Ardoux tenía que hacer varias compras. Y yo telegrafiar.

—Bueno; como ustedes gusten. Pongo el coche a su disposición. Deseo, condesa, ir a testimoniar mi respeto.

¿Dónde reside?

Vacíó Julieta un segundo:

—En el hotel Metropole.

—Mañana iré a saludarla, condesa. Y ahora, digan: ¿adónde quieren que les conduzca el coche? ¿Al bulevar de los Italianos?...

El señor León tomó la mano de la de Ardoux. Dobló el espinazo. Y besó la manita enguantada.

—¡Condesa!...

Si el coche no arranca rápido, nuestras carcajadas hubiesen asesinado moralmente al señor León. Dejamos la gravedad para reír con locura. Besuqueaba yo a Julieta.

—Estuviste admirable, ¡queridísima condesa!

Dos horas después, en un restaurant de Charentón, brindábamos la condesa y yo, por nuestro embajador insigne. Y la condesa de Ardoux gritaba chungona:

—¡Brindo por el más bruto de los españoles!

¡Bien, bien se vengó el señor León de aquella chirigota que hasta hoy habrá ignorado! Pero no me castigó el señor León. Me castigaron, inconscientemente, los pocos amigos que tiene en Tenerife el señor León. Cuando a la hermosa isla del Teide fui confinado, pidieronme los amigos del señor León que dirigiera un diario: *El País*. Acepté desconociendo el matiz de aquel periódico. Acababa yo de llegar a Tenerife. Y no sabía que al señor León, le odiaban los tinerfeños. La víspera de salir el primer número de *El País*, aparecieron por las esquinas de la capital unos cartelones insultantes. ¡Cómo ponían en ellos al señor León! Y como nos ponían al director y redactores! Yo leí: "Dirigirá *El País*, el leonino Benigno Varela". Presenté la dimisión al tercer número. No, ¿leonino?, jamás.

Pero yo no pude hacer ni una pequeña conquista. Parecía escuchar por todas partes: "¡leonino, leonino!" Y hubo de renunciar a los amores de una garbosa canaria, que me dijo:

—¿Con que te hiciste leonino? Pues no me hables más. ¡A los leoninos se les debía dar garrote!

¡Pobre señor León! Lealmente le aconsejo que antes que ir a Tenerife se vaya... a París, a visitar a ¡la condesa de Ardoux!

Bueno. Emborróné demasiadas cuartillas encariñado con el recuerdo de la gentil Julieta. Debía dedicar al señor Pérez, nuestro actual embajador en París, un comentario. Seré breve. No conozco de este señor Pérez más que una frase ridícula: "Para que le dedicare varias cuartillas si, como político, es un ilustre de la mayor insignificancia". Voy, pues, lector, a presentarte al señor Pérez con dos plumadas.

No ha mucho fui a testimoniar mi devoción a una dama bondadosa, de alcurnia elevadísima. Se hallaba lleno el salón de gente linajuda. El señor Pérez, relataba junto a mí, a dos amigos las impresiones que trajo de la república argentina. El señor Pérez, no se recataba en su conversación. Y escuché:

—Son tremendamente cómicos. Unos deliciosos salvajes. Parecen gauchos, disfrazados con levitas y sombreros de copa. Figúrense ustedes que un día, en un banquete, me dirigí a cierto personaje argentino alargándole un cigarro: "¿Hace usted el favor de coger esto?" Y el personaje risoteó bárbaramente, contestando con voz campanuda: "No se dice coger, mi amigo; no se dice coger; coger es una palabra grosera. Se dice, agarrar." Y agarró el puro. Y después de morderlo se mordió las uñas, allí, de sobremesa. ¡Qué bello país, ¿eh?

Yo, que profeso un fervoroso amor al vergel argentino, donde viví mi mocedad, sentí un impulso corajudo. Me reprimí por el lugar donde nos hallábamos. Miré al insignificante señor Pérez con gesto iracundo. Le vi sentarse, cruzar las piernas en actitud indolente y... ¡Santa Madona, lo que ví! El señor Pérez, repantingado en el sillón ante un grupo de aristócratas damas, se recreaba buceando con los dedos por la lobreguez de las fosas nasales. Más de un cuarto de hora duró la escrupulosa requisa de las narices. Y entonces, recordando lo que había dicho el señor Pérez de los argentinos, estuve por levantarme y decirle aludiendo a las perlas que pescaba.

—¿Comaselas usted, ilustre varón, aunque no creo que los diplomáticos se nutran con esos manjares...

*Benigno Varela.*

## EL TIEMPO

Día 14 de Diciembre  
Temperatura máxima a la sombra . . . . . 21'1  
Mínima . . . . . 16,4  
Oscilación . . . . . 4'7

## CORREO DE HOY

### Sol no interviene

Un periódico recoge la declaración del Sr. Sol y Ortega de que por ahora no tiene propósito de intervenir en el debate sobre el proceso de Ferrer ni en ningún otro que se plantee.

### Nafragios

Una tempestad en el mar Caspio ha hecho naufragar a 22 barcos, ahogándose 314 personas. Ocho barcos están bloqueados por el hielo, hallándose en situación muy crítica.

### ¿Farsa?

*El Progreso* de Barcelona califica de farsa indigna el atentado contra Cierva, diciendo que lo que se pretende es entorpecer la amnistía que se iba a dar; pero que el Gobierno no caerá en la trampa maurista y cumplirá su compromiso.

### Las legislaturas

Se atribuye al Sr. Canalejas el propósito de declarar finalizada la primera legislatura de las actuales Cortes al reanudarse las sesiones después de Navidad.

### Las elecciones en Portugal

Aunque la fecha de las elecciones no haya sido fijada todavía, el Gobier-

no está preparando la campaña electoral.

Los radicales reclaman la desaparición, ó por lo menos que se ataje la influencia de los antiguos caciques, y rechazan también el concurso que el Sr. Alpoim y sus partidarios, antes disidentes progresistas, ofrecen prestar a la República.

### Juan José en el Real

Para las casas benéficas de Madrid se va a dar en el Real una función en que se representará *Juan José* por periodistas, literatos y poetas. He aquí el reparto:

"Rosa", Consuelo Badillo.—"Toñuela", Luz Lasheras.—"La señá Isidora", señora Luna.—"Juan José", Joaquín Dicenta.—"Paco", Ramón López Montenegro.—"Andrés", Enrique López Marín.—"El Cano", Antonio Palomero.—"Ignacio", Eduardo Rosón.—"Petrico", Francisco Gómez-Hidalgo.—"El cabo", Leopoldo Bejarano.—"El tabernero", Alberto Aguilera y Arjona.—"El chico de la taberna", Ramón Gómez de la Serna.—"Bebedor primero", Luis Gabaldón.—"Bebedor segundo", Antonio Casero.

### De aviación

El aviador francés René Banier ha hecho, de Nueva York a Memphis, un vuelo de 23 kilómetros, con un andar de 87 millas por hora, ó sean 140 kilómetros, batiendo todos los "records" mundiales de velocidad.

### Candidatura republicana

D. Juan Macías del Real se presenta candidato por el Ferrol. Es probable su triunfo, por que le apoya unánimemente republicanos y socialistas mientras que los monárquicos están divididos.

### DE UNA SUBASTA

## Los bienes de Ruiz Andión

Historia retrospectiva.—Las talas al Estado.—Por fin se hace justicia.—Una extinción.—Las huérfanas pobres.

A principios de Abril del corriente año, traté en las columnas de este diario de una subasta realizada en la Recaudación de contribuciones de la vecina ciudad, para satisfacer un débito de 365 pesetas y 92 céntimos que por contribuciones de sus fincas adeudaba el Sr. D. Ruiz Andión, ya fallecido. La finca subastada, como decíamos en aquel tiempo, es una hermosa propiedad que radica en el pueblo de Tegueste y en el sitio denominado San Luis, siendo su valor, por lo menos, de 30 mil pesetas. A pesar de esto, la finca fué rematada en 6,400 pesetas, interviniendo en la subasta solamente dos postores y verificándose ésta en tales condiciones de rareza y misterio, que nosotros, viendo algo así como un intento de tala al Estado en tales "misterios", pedimos su nulidad, demostrando que el remate no se había anunciado convenientemente y que, como dice la filosofía popular, tratábase de una "merienda de negros"—aunque aquí los que se merendaron la finca del señor Ruiz Andión no fueran precisamente negros...

Para que los lectores puedan saber en qué condiciones se hizo ese remate, haremos mención de un punto en que nos fijamos desde el primer momento: un señor colindante de la finca en cuestión, comisionó a un amigo suyo residente en la Laguna para que interviniera en el remate, haciendo una oferta de 25,000 pesetas. Pues bien; ni el colindante ni su amigo tuvieron conocimiento de que la subasta iba a verificarse. Los edictos desaparecieron como por arte de magia y la subasta se hizo en familia, adjudicándose en 6,400 pesetas la finca porque pensaba ofrecer el ya citado señor 25,000 pesetas.

Nosotros protestamos entonces, y pedimos la nulidad de la subasta, en cuyo fondo agitábase algo que no hubiera seguramente olido á ambar al hidalgo D. Quijote. Llamábamos la atención de las autoridades justamente indignadas, haciéndonos eco de la indignación que este remate había despertado en la opinión pública.

Y cuando creíamos que todo dormía el sueño de los justos y los pobres de espíritu en la paz sedante de nuestra burocracia administrativa, he aquí que el Abogado del Estado, en un acto de justicia que nosotros muy sinceramente le aplaudimos, informa pidiendo la nulidad de la subasta. Aunque no me nos podía esperarse de la rectitud de este digno funcionario, nosotros consignamos con júbilo esta decisión del Abogado del Estado, que hará imperar la justicia y la nobleza allí donde la justicia y la nobleza parecían definitivamente olvidadas.

En este mismo sentido, ó sease pidiendo la nulidad de la subasta, presentó escrito hace algún tiempo el administrador judicial del abintestado, depositando en Hacienda el importe de las contribuciones adeudadas por el señor Ruiz Andión, ó sease las 365 pesetas 92 céntimos que determinaron la subasta de una finca que valía 30,000 pesetas!

Ahora falta únicamente que haga justicia en este asunto el Delegado de Hacienda. Desde luego esperamos de este

funcionario una decisión inspirada en el más estricto cumplimiento de las leyes y en el más ardiente desecho de que la moralidad reine en las administraciones del Estado, no repitiéndose estas anomalías y estas subastas misteriosas que llevan la indignación a todo pecho honrado.

Y aunque enteramente confiamos en la rectitud del Sr. Delegado de Hacienda, llamamos también la atención del General Eulate, como representante del Gobierno, encareciéndole que preste al asunto la atención que se merece, para que su honrado criterio deduzca de estas tramitaciones que no se cumplen y de estos postores que rematan por cantidades inverosímiles la lógica, la descarnada lógica de esta subasta...

Además, aparte de lo ilegal del remate, hay otra razón poderosísima que inclina a declarar la nulidad de la subasta: el perjuicio que con ella se irroga a las huérfanas pobres de los Reales, a quienes, según una cláusula del I testamento de la madre del señor Ruiz Andión que en aquel tiempo publicamos, corresponden en calidad de dote las rentas de los bienes que ahora se han subastado en menos de una cuarta parte de su valor. En aquellos pueblos, donde la noticia de que esta cláusula del testamento de la madre del Sr Ruiz Andión se cumpliría produjo general alegría, espérase con ansiedad la resolución, confiando, desde luego, en que ha de ser conforme a lo que en este asunto dictaminan la razón y la conciencia. Así también lo esperamos nosotros de la rectitud de los funcionarios que en esta cuestión han de fallar.

En esta subasta encontramos nosotros, como Hamlet en Dinamarca, algo que huele a podrido... Y es necesario sanear el ambiente.

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 15 (10:55)

### Buena disposición

El ministro de Instrucción pública señor Burell ha dictado una real orden que ya ha firmado el rey, ordenando a los habilitados que no satisfagan sus deberes a los maestros que no se encuentren al frente de sus escuelas.

La disposición ha sido muy bien recibida.

### Combinación de magistrados

Anúnciase una extensa combinación de magistrados, que comprenderá a las audiencias de casi todas las provincias.

### Los temporales

Los temporales amanían en la Península.

La región más azotada ahora por las tormentas es Galicia.

### Mesa.

## Clases nocturnas

Para niños y adultos se dan clases nocturnas de primera y segunda enseñanza, por personal competente.

Precios módicos. Razón, calle de San Miguel, número 28 y calle del Progreso, número 23.

## Crónica general

**Baile.**—En la noche del 31 de este mes habrá baile de disfraz en el teatro organizado por la Junta del *Asilo Victoria*, proponiéndose que sea en honor de los marinos de la fragata *Presidente Sarmiento*, si para esa fecha, como se espera, se encuentra en este puerto. En este baile, una agrupación de señoras y señoritas cantará un coro con acompañamiento del *Sexteto Power*.

**Una fiesta.**—En la sesión que ayer celebró el Ayuntamiento se acordó conceder gratuitamente la banda municipal para la fiesta que el domingo próximo dará la "Cruz Roja" en la Alameda de la Libertad.

**Regularización de calles.**—La Corporación municipal acordó ayer, a propuesta del Sr. Martí, que el Arquitecto haga el estudio correspondiente para la regularización de la calle de José Murphy.

Y cuando se hace el estudio para el adquinado de las del Barrio de Duggi?

La verdad es que por allí no viven concejales, y no se emplean...

**De Teatro.**—Anoche, con muy buen éxito, continuaron actuando en el Teatro principal los notables duetistas *Les Toledo*, quienes presentaron entre grandes aplausos el gracioso número *El Seminarista* que agradó sobremanera.

Mañana actuarán en el "Viana" de la vecina ciudad *Les Toledo*. Varias personas de aquella población se han acercado a nosotros, suplicándonos intercedamos con aquellos simpáticos artistas a fin de que figure en el programa el tan aplaudido número *El Seminarista*.

Esperamos que *Les Toledo* accedrán a esta petición del público.

También trabajarán en la función de mañana en La Laguna *Les Florence* y la Sorienito.

**De un baile.**—Brillantísimo promete resultar el baile de difraz que

la Comisión de damas de la Cruz Roja Española en Santa Cruz de Tenerife, celebrará en el Teatro principal de esta Capital en honor de los Duques de Connaught el próximo Martes, día 20 de este mes, a las 10 de la noche.

Los duques llegarán a esta Capital el mismo Martes, ignorándose la hora precisa en que el barco de guerra que les conduce fondeará en la bahía. Viene el duque su señora y una hija.

En vista del número extraordinario de localidades pedidas, éstas se subastarán el Domingo 18 a las cinco de la tarde, en el local social, Valentín Sanz, 41, a los precios siguientes:

Plateas . . . . . Ptas 25

Palcos . . . . . " 15

Entrada de caballero . . . . . " 3

**Subasta.**—En 140.000 pesetas, 20.000 más del hilo de la subasta, le ha sido adjudicada en remate, verificado hoy en la Laguna a D. Abelardo Molowny la recaudación del impuesto de consumos de aquella población durante el año próximo.

**Subdelegado de medicina.**—En los días 9 y 13 de este mes presentaron en este Gobierno civil instancias solicitando la plaza vacante de Subdelegado de medicina de este distrito, los Doctores D. Agustín Pisaca y Fernández y D. Veremundo Cabrera.

**Con averías.**—Procedente de Burdeos llegó ayer a este puerto con averías en la cubierta, el vapor francés "Richelieu", que a las pocas horas zarpará para Rufisque.

**Visita de inspección.**—La *Federación Tipográfica*, de esta Capital, ha solicitado por medio de instancia, que el inspector provincial gire una visita de inspección a los talleres de imprenta de esta ciudad.

**Notas marítimas.**—Los vapores denominados *Unión Castle*, que venían haciendo sus escalas en la Madera, las han suspendido a causa de la epidemia cólica allí reinante. Ahora las harán por los puertos de esta Capital y Las Palmas.

**Para nombramientos.**—El Ayuntamiento de Adeje ha remitido a este Gobierno civil la terna para la designación de vocales de la Junta local de sanidad que se constituirá en primero de Enero próximo.

**El alumbrado.**—El Sr. Delgado Lorenzo, en la sesión de ayer del Ayuntamiento, solicitó, quedando pendiente de solución, que en la Plaza de la Constitución se coloquen arcos de mil bujías, compensándose este aumento con la instalación de 15 arcos de 500 bujías en la calle del Castillo, en lugar de 10 de mil.

**Teatro de verano.**—El dueño del Parque Recreativo, Sr. Baudet, ha contratado ya con una importante casa inglesa el material necesario para colocar un techo propio para todas las estaciones, al teatro de verano que en el referido Parque tiene instalado.

En breve debutará en dicho teatro la artista *Condesa Anastasia*.

**Vapor correo.**—A la salida de Cádiz y durante cuatro horas, sufrió los efectos del temporal reinante, el vapor correo *Hespérides*.

**Denuncias.**—La Alcaldía ha denunciado al Juzgado a los expendedores de carnes Manuel García y Francisco Rodríguez por vender carne falta de peso.

**Cocinas económicas.**—El próximo domingo se celebrará el acto de la inauguración de las cocinas económicas de esta Capital, en la calle de San Martín núm. 26.

**Frutos.**—El vapor inglés *Honorius* conduce para La Pallice los frutos que no pudo cargar el vapor *Tillis*, naufragado en el Puerto de la Cruz.

**La lotería.**—Leemos en nuestro querido colega *Diario de Tenerife*: En Madrid se han agotado por completo los billetes para el sorteo de la Lotería del día 22.

**Capturados.**—Ayer fueron puestos a disposición del Sr. Comandante de Marina, que los tenía reclamados, los hermanos Fermín y Marcelino Expósito Delgado, que fueron capturados por la guardia civil en el pago de Tejina.

**Estación sanitaria.**—Al Gobierno civil ha remitido la Junta de este puerto las actas de las reuniones celebradas por la comisión respectiva para el emplazamiento de la Estación sanitaria.

**Movimiento marítimo.**—Desde las 11 de la mañana de ayer hasta igual hora del día de hoy, han entrado en nuestro puerto los siguientes vapores:

San Lucar, noruego; de Fredrikstad. Gothard, noruego; de Cardiff. Velox, español; de San Juan. Taoro, español; de Puerto Cruz. Adolph Woermann, alemán; de Hamburgo. Béarn, francés; de Rufisque. Honorius, inglés; de Rosario y escalas. M. L. Viltaverne, español; de Fernando Poo y escalas. Braemar Castle, inglés; de Delagoa-kay. Belgrano, alemán; de Montevideo.

# BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48  
ESQUINA A TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.  
Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.  
Exposición permanente en POSTALES, siempre novedades.  
Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELÉCTRICOS,  
PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.  
Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que  
COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.  
**Se sirven toda clase de encargos.**

## POSTRES

El más exquisito, higiénico y barato que se conoce, es el  
**Dulce de Membrillo y Jalea**  
procedente de la gran Fábrica modelo, á vapor situada en  
Puente Genil, marca SANTA FILOMENA.  
Esta casa solo se dedica á las clases finas, garantizando la  
pureza de sus productos, los que se hallan de venta en los  
acreditados almacenes de los Sres. Sebastián Padilla, Do-  
mingo Sosa, Miguel Reyes Sánchez, Antonio García Ma-  
rro, Julián Saenz, Manuel Arias Carmona, Antonio Gon-  
zález y José Purriños.  
Representante, Francisco Naveiras.

**DIABÉTICOS**  
Probado el  
SILICORSE  
del Doctor Bretón  
de París  
de venta: Droguería de A. ESPINOSA

**SALUD DE LA MUJER**  
Conservada por las  
Píldoras Teológicas  
DEL DR. N. BOLET  
57 AÑOS DE EXPERIENCIA

## Todos los Médicos lo recomiendan

El más exquisito y agradable  
**Dulce de Membrillo y Jalea**  
de la antigua y acreditada fábrica SAN MIGUEL, de Miguel Cáce-  
res Romero, de Puente Genil, cuya superioridad á otros que se fa-  
brican en la misma plaza, es conocida en estas islas por su esmerada  
confección. Probarlo y os convenceréis de su pureza.  
De venta en esta Capital, en los acreditados establecimientos de  
los señores Sebastián Padilla Darías, Juan Quintero y C.ª, José Be-  
nítez Figueroa, Santiago García Sanabria, Pedro Suárez Martín y  
Isidro Rojas.  
En la Laguna, los señores Luis Pozuelo, Domingo Díaz Barrios  
y Juan Rodríguez Martín.  
En la Orotava, D. Ismael X. de la Guardia.  
En el Realejo bajo, D. Félix Pérez González.

## EL OLIVO

5, Botón de Rosa, 5  
Gran Almacén de Ultramarinos  
DE  
Servando Fernández del Castillo  
En este acreditado estableci-  
miento, donde todos los géneros  
son de primera calidad, se ha re-  
cibido en estos días un variado  
surtido de Turrónes de Jijona,  
Alicante, Yema, Frutas y otros.  
Hay También ricas peladillas  
de Alcoy, piñones y selectos pas-  
telillos fritos.  
**¡ATENCIÓN! Los precios son  
muy económicos.**  
El Olivo  
5, BOTÓN DE ROSA, 5

## Hamburg Amerika Linie

Compañía Hamburguesa Americana  
**CORREOS ALEMANES**  
El rápido y moderno vapor  
**Westerwald**  
llegará fijamente á este puerto el día 4 de Enero, sa-  
liendo DIRECTAMENTE para la  
**HABANA**  
para donde admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Agente, Carlos J. R. Hamilton, en casa de los señores  
Hamilton y C.ª, Marina, 15.

## Probad mis calzados

Los de más lujo y duración.  
Gran aceptación en todos los pueblos de la Provincia,  
por ser este calzado esmeradamente cosido á mano por  
acreditados operarios.  
Pedid siempre el calzado á los acreditados almacenes  
**El Siglo XX, Alfonso XIII núm. 10**  
**Santa Cruz de Tenerife.**

**YA ESTA AQUÍ**  
El acreditado Turroneiro de Jijona  
Francisco Planelles  
quien como en años anteriores ha traído ricos turrónes de  
todas clases. Peladillas de Alcoy, Almendras de Alcalá,  
Piñones y los exquisitos Pasteles de Gloria.  
Plaza de la Constitución, frente al Gobierno civil.  
El Turroneiro.

**TINERFEÑA**  
FÁBRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS  
DE  
**Manuel Herrera**  
Cruz Verde, 18 é Imeldo Seris, 2  
Santa Cruz de Tenerife (islas Canarias)

Esta importante y acreditada casa por la perfecta elaboración en todos sus  
productos, recomienda á su numerosa clientela y al público en general sus nue-  
vas marcas de cigarrillo ESPECIAL y cigarrillo IMPRESCINDIBLE. Engargo-  
lados, última perfección de la industria.  
Escrupulosidad y limpieza en la escogida del tabaco que se emplea para  
producir hebra superior y aromática.  
Los consumidores encontrarán en el interior de la cajilla agraciada un Vale  
de puño y letra del fabricante, expresando la cantidad objeto del regalo, el cual  
será hecho efectivo á su presentación.

**Nicolás Dehesa** Banca y Cambio  
Alfonso XIII, 64  
Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.—Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.—Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

**Américo L. Méndez.**  
Agente de Aduanas  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

**Fondos de silas**  
Se ponen en  
la calle de  
Constitución  
Pente á, La Pacificadora.—Ramon Garcia.  
Temporada de Inver-  
no.—En el establecimiento de Eloy  
Morales Martín, Alfonso XIII, núm.  
10, se ha recibido un extenso surtido  
de géneros de lana, última novedad de  
la presente estación, para señoras y ca-  
baleros.

**Casa de salud operatoria**  
de Nuestra Señora de Lourdes  
Director: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles  
(Gran Vía)  
CIRUGÍA GENERAL.—Opera-  
ciones de vientre; cura radical de her-  
nias; operación de la apendicitis; de  
tumores de la matriz; de quistes del  
ovario.—Vías génito-uritarias. Gine-  
cología (enfermedades de la mujer).  
Consulta todos los días, de 11 á 12,  
excepto los domingos.

**Modelación para Ayuntamientos, Juzgados Municipales, Recaudaciones de Contribuciones**  
Pidiendo á la Imprenta García Cruz á cargo  
de Manuel F. García, calle de San José, núm. 36,  
Santa Cruz de Tenerife, la modelación que imprime José  
Vila Serra, de Valencia, ó Bayer Hermanos y C.ª, de Barcelo-  
na, se hace un descuento del 10 por 100, siempre que el  
pedido llegue á 25 pesetas, recibiendo los impresos di-  
rectamente, sin cobrarles ni franqueo ni certificados.

## EL GUANCHE

Este Establecimiento, ade-  
más de su variado y constan-  
te surtido en artículos finos,  
acaba de recibir:  
ZAPATILLAS de Caracas á los  
precios siguientes:  
Núm. 1 docena de pares, Pesetas 26  
Id. 2 id. id. 24  
Id. 3 id. id. 22  
Id. 4 id. id. 20  
Id. 5 id. id. 18  
Id. 6 id. id. 16  
Id. 7 id. id. 15  
Id. 8 id. id. 14  
Id. 9 id. id. 13

**EL GUANCHE**  
VALENTIN SAENZ, n.º 27, frente á la  
Plaza del Príncipe.  
Importante para todo el  
público en general  
En el nuevo establecimiento de co-  
mestibles de Doña MILAGROS MAR-  
TIN DORTA, situado en la calle de  
Puerta Canseco, núm. 95, frente á la  
Plaza de Weyler, se venden todos los  
artículos á precios más bajos que en  
otros del mismo ramo.  
Especialidad en vinos de mesa.  
NO EQUIVOCARSE: FRENTE A  
LA PLAZA WEYLER. (8)  
Se venden, por ausentarse su  
dueño, muebles de  
todas clases y plantas, á precios bara-  
tos. Imeldo Seris, número 68.  
Se alquila  
una habitación amueblada, propia para  
caballero solo. Darán razón en esta  
Imprenta.

456 BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

Esto debía ser curioso, y Esther aguardaba con impa-  
ciencia.  
—Ayer estuve en casa de la Batailleur—prosiguió Sa-  
ra,—á tratar de cierto asuntillo de intereses... y á qué no  
acertáis á quién encontré en la tienda!  
—¿A Lia?...—murmuró Esther.  
—Todo lo acertáis, querida!—exclamó Nenita afec-  
tando un despecho de niña; efectivamente era ella... Lia,  
nuestro ángel puro que había ido en busca de una car-  
ta de su amante.  
—¿Con qué Mad. Batailleur?...  
—Eso es tal vez lo que no habríais adivinado; her-  
mana... Lia no ha sido amiga nuestra más que por es-  
pacio de quince días, pero durante ese tiempo, tuve oca-  
sión de hacer algo de provecho... sin saber de qué po-  
dría servirme más adelante, la hice conocer á la excelen-  
te Batailleur, que es tan discreta y complaciente... so  
presto de comprar unas blondas, sin dejar de hacerla  
con aquel el elogio de todas las casualidades que dis-  
tinguen á la Batailleur. Nuestro angelito me escuchaba,  
á la verdad, muy atentamente, y parece que no echó en  
saco roto una sola palabra de mi discurso, pues que al  
día siguiente volvió al Temple sola.  
—¿Desde el día siguiente!  
—Ayl sí... Supo dar con la tienda de la Batailleur, y  
suborizándose de un modo virginal y encantador, la  
contó no sé que historia capaz de hacer dormir á uno  
de pie... La contó que tenía un primo perseguido por  
la familia, y del cual se compadecía ella... ¿Estamos?  
—Hola! hola!—murmuró la condesa;—quién había  
de creer...  
—Es necesario creer siempre... En una palabra, Lia  
puso en las manos de la Batailleur, que es la mujer más

EL HIJO DEL DIABLO 453

**Los amores de Lia**  
Las últimas palabras de Sarah contenían una espe-  
cie de acusación contra su hermana menor. Esther la  
interrogó con una mirada de asombro; pero viendo que  
Nenita guardaba silencio, se levantó á la vez y se diri-  
gió hacia la ventana.  
En aquel momento su curiosidad era mayor que su  
esperanza.  
—¿Qué habéis visto, pues?—preguntó.  
—Nada de nuevo—replicó Sarah,—el angelito se en-  
tretiene en leer cartas amorosas y nada más.  
Y al hablar así entregó sus gemelos á Esther, que los  
dirigió á la ventana del pabellón: he aquí lo que Esther  
vió.  
Lia estaba sentada junto á una mesita cubierta de pa-  
peles. Cubriala un blanco peinador, sobre el que ondu-  
laban en muchos bucles sus magníficos cabellos ne-  
gros. Tenía la cabeza apoyada sobre la mano y el codo  
sobre la mesa.  
La luz del día daba de lleno sobre su rostro, estaba  
pálida; difundiéndose por todas sus facciones una inten-  
sa expresión de sufrimiento.  
Tenía fijos los ojos en una carta abierta.  
No se movía; y á no ser por las ondulaciones perió-



# Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan  
Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	Ton.	DESTINO
15 Dbre.	Belgrano *	4700	Hamburgo
15 "	Swakopmund	7400	Las Palmas Costa de Africa
17 "	Lucie Woermann	5100	Costa de Africa
19 "	Gunther *	3000	Dunkerque y Hamburgo
22 "	Porto *	3000	Hamburgo
22 "	Feldmarschall	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo
23 "	Eleonore Woermann	5100	Southampton, Boulogne, y Hamburgo
24 "	Santa Lucía *	4200	Amberes y Hamburgo
25 "	Santos *	4800	Hamburgo
27 "	Corrientes *	3700	Hamburgo
29 "	Cap Roca	5700	Bahía, Río Janeiro y Santos
5 Enero	Mazagan *	3000	Hamburgo

Llevan frutos.



# Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE

el magnífico vapor **SALERNO**

Día	Salida	Vapor
15	"	SAN LUCAR
22	"	SAN TELMO
29	"	SAN MIGUEL

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes contrabordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE Y HULL.

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE

el magnífico vapor **SEGOVIA**

Día	Salida	Vapor
15	"	SANTA CRUZ

Se admiten pasajeros de 1.ª clase al precio de £ 6 6 0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

## SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

### Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor **Sancho** una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los jueves en la noche para cargar allí los viernes y sábados, la fruta que se presente para DUNKERQUE Y HULL, y llegar a Santa Cruz de Tenerife los domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de **Otto Thoresen**, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

## Chargeurs réunis

Para Dakar, Guinea, Costa de Marfil  
Costa de Oro y Dahomey

### Campinas

El vapor francés  
llegará a este puerto el 18 de Diciembre.

Admite carga.  
Agentes, **Hardisson Hermanos.**

### Cía. générale Transatlantique

Para la HABANA (directamente)  
El vapor francés

### Californie

deberá llegar a este puerto el 3 de Enero.

Admite carga y pasajeros.  
Consignatario, R. García, casa de los señores

**Hardisson Hermanos.**

**FE DE VIDA** de venta en la Imprenta García Cruz San José, 36.

## Chargeurs réunis

Para Río Janeiro,  
Santos, Montevideo y Buenos Aires

### Amiral Tronde

El vapor francés  
llegará a este puerto el día 21 de Diciembre. Admite carga y pasajeros.

Consignatario, R. García, casa de los señores  
**Hardisson Hermanos.**

## Recibos de Lotería

se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

### PAPEL DE HILO

superior, cuadrulado, se vende en la Imprenta García Cruz.

## Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)



Servicio del mes de Diciembre de 1910

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEON XIII		Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
P. DE SATRUSTEGUI	16	Cádiz y Barcelona.
M. L. VILLAVERDE	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
ANTONIO LOPEZ	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabaniña, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana para Veracruz.
MANUEL CALVO	30631	Cádiz, Barcelona y Génova.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, **VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE**



# Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES  
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Inanda Avondale Castle Durham Castle	16 Diciebr. 22 " 5 Enero
Cape Town Hobart Melbourne Wellington N. Z.	Athenic Tongariro Corinthic Ruahine	15 Diciebr. 29 " 12 Enero 26 "
AMBERES		
HABANA	Westerwald (Salida fija)	4 Enero
LONDRES	Braemar Castle Inyoni Ingell Galka Comrie Castle Dunluce Castle Kia Ora	14 Diciebr. 15 " 16 " 22 " 25 " 28 " 1 Enero
LIVERPOOL	Barbary	20 Diciebr.
HAMBURGO	Hohenstaufen (vía Lisboa y Leixoes)	17 Diciebr.

\* Via Las Palmas.

## LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA

## SINGER



## LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad paga de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden diariamente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

## SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.  
37, ALFONSO XIII, 37  
Santa Cruz de Tenerife.  
PAPEL DE HILO, CUADRICULADO, se vende en la Imprenta García Cruz.

## Viveres baratos

Algunos precios de viveres al detall, del almacén de Antonio Hernández Capote, Rambla de Pulido, núm 14. A la derecha subiendo, junto a la Capitanía general.

Judías francesas, de color, a 15 céntimos los 400 gramos.

Judías blancas, a 20 céntimos los 400 gramos.

Garbanzos de Castilla, corrientes, a 25 céntimos los 460 gramos.

Garbanzos de Castilla, clase extra, a 50 céntimos los 460 gramos.

Jabón, marca SOL, a 80 céntimos barra.

Mantequilla holandesa, fina, a 1,05 lata de 200 gramos.

Idem de 400 gramos, a 1,85.

Piñas de América en conserva, a 1,25 lata de 1,400 gramos.

Idem id. a 1,00, de 1,000 gramos.

Idem id. a 70 cént. de 700 gramos.

Canajas de América, en conserva, a 85 céntimos los 500 gramos.

Fideos de todas clases, a 25 céntimos los 460 gramos.

Pan del mejor que se elabora, a 7½ céntimos cada uno.

Los precios que no se mencionan en este listín, de los artículos que tengamos en existencia, se dan a los precios más módicos que existan en la plaza.

Hay en ferretería un completo surtido de enseres de cocina y en latados surtido de dulces, salmones, salchichas, etcétera.

Se cierra una hora después de oscurecer.

Se arrienda una finca con 2 casas, donde dicen **El Perú**. Informarán, Cruz Verde, 3. 15

**Al Comercio.** - Hojas para el levantamiento de mercancías libres de derechos y hojas declaratorias de artículos sujetos al pago de derechos al Ayuntamiento.  
De venta Imprenta García Cruz, San José, 36.

**Bodegas Bilbainas** Vinos superiores de mesa, Rioja, Valdepeñas, Alicante.  
Deposito: **Doctor Allart 11**

Gerente: **Juan Claverie**. - Teobaldo Power, 12 y 14.  
**Sellos de Cautchoú.** Se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

dicas de su seno que agitaba la ligera tela de su peñador, habríasele podido tomar por un sueño de poeta trazado en mármol de Paros.

—Qué hermosa es!—murmuró Esther.

Fruiciéronse las cejas de Nenita.

—Tiene diez y ocho años—replicó.

Esther no comprendió cuán celosa amargura había en aquella respuesta.

Devolvió los gemelos a su hermana y la pregunto:

—¿Y qué motivo tenéis para creer que sean cartas amorosas esos papeles?

—No he dicho que creía, sino que lo son—respondió Nenita:—a mí me gusta saber y me informo... Esas cartas son de un hombre que le ha dirigido muchas, y yo he leído dos de ellas.

—De veras!...

—Oh! pero no estoy tan enterada como quisiera!... Esas dos cartas no decían más que lo bastante para hacerme entrar en deseos de saber lo demás... eran cortas, y no explicaban nada, ni tenían firma alguna.

—¿Según eso ignoráis el nombre?...

—Hasta hora sí—interrumpió Nenita;—pero yo lo sabré... Os aseguro Esther que no tengo odio a esa chiquilla... Es nuestra hermana, y claro está que debemos amarla; pero no puedo olvidar la frialdad con que ha recibido nuestras primeras caricias.

—Creo que os equivocáis, Sarah. Pues por el contrario, al principio parecía hallarse Lia muy contenta con vernos y hablarnos... fué más tarde cuando empezó a mostrar esa frialdad.

Nenita no suponía capaz a su hermana de llevar tan allá sus observaciones.

—¿Qué importa—interrumpió,—que esa frialdad se

haya mostrado desde luego ó más tarde? lo cierto es que existe esa frialdad... Podéis citar una ocasión si quiera que Lia se haya acercado espontáneamente a nosotras, desde cerca de un año que hace vino a París?

—Es tímida—dijo Esther.

—No consiste en eso, sino que no nos quiere—replicó Sarah.

—Nos ama, sí... pero apenas nos conoce: ha sido educada lejos de nosotras; y sin duda su reserva proviene de la educación que ha recibido... nuestra tía Raquel se ha convertido al cristianismo, y su casa es casi un convento: así es que Lia no ha aprendido a su lado más que modales fríos y austeros.

—Hipocresía!—murmuró Nenita.—Lia huye de nosotras en primer lugar por que no poseemos el don de agradarla... y además por que sin duda tiene en que ocuparse sola. En este palacio es tanto ó más libre que una mujer casada... y quien sabe si se limita solo a escribir largas cartas y a suspirar como una palomita ausente de su pichón...

—¿Tenéis acaso motivos para suponer?...

—Oh! no, por Dios! me refiero únicamente a las cosas que sé; y creo que no necesito más, puesto que estas cosas me bastan para no poner una ciega confianza en las reliquias de nuestra santita... Ayer tarde estuve en casa de Mad. Batailleur.

—Ah!...—dijo Esther con una leve repugnancia unida a muchísima curiosidad.

El giro de la conversación daba a entender que Mad. Batailleur y Lia iban a entrar juntas en escena.

La mujer envejecida en la intriga, la revendedora avvezada a todo género de supercherías, y la niña inocente y franca.

## Interesa leerse

En el establecimiento de comestibles de D. Antonio Hernández González, Rambla de Pulido, número 11, se hallan de venta, como el lector podrá ver, a precios convencionales, los artículos siguientes:

	Pesetas
Garbanzos de Castilla, la libra.	0.50
Arroz Valencia, la libra.	0.25
Arroz Piemonte, la libra.	0.35
Bacalao superior, el kilo.	1.50
Jabón Bandera.	0.85
Jabón Sol.	0.80
La lata de leche condensada.	0.55
El ½ arroba de azúcar blanca.	3.50
El saco de carbón, bueno.	6.
Carne de cerdo, el kilo.	1.50
Mantequilla de cerdo.	2.
Café Caracas, la libra.	1.60
Café superior, id.	1.70
Café Caracol, id.	1.50
Café corriente, id.	1.20
Café id. id.	1.40
Café de la Habana.	1.70
Té negro, superior.	1.90
Vinos de la Rambla, Malvasía, garantizado, el litro.	1.
Vinos blancos, id. id.	0.50
Vinos tintos, superiores, id.	0.50
Vinos dulces, el litro.	2.
Id. id. id.	1.50
Id. id. id.	1.
Judías, la libra.	0.20
Lentejas, la libra.	0.20
Alpister, la libra.	0.20

Y otros artículos sumamente baratos

Se venden solares en el barrio de Salamanca. Darán razón, Puento Zurita, número 20.

IMPRESA GARCÍA CRUZ.-SAN JOSÉ 36